

<indsæt dato>

**STATENS KUNSTFOND**  
H.C. ANDERSENS BOULEVARD 2 / 1553 KØBENHAVN V  
T: (+45) 33 73 33 73 / WWW.KUNST.DK

**Statens Kunstfonds  
Projektstøtteudvalg for Litteratur  
Møde nr. 3  
Mødedato: 23 – 24. april 2014  
Tidspunkt: kl. 9 – 16  
Sted: Lokale 8 og 5**

## REFERAT

### Til stede fra udvalget:

Thomas Harder (formand), Kristina Stoltz (næstformand), Jakob Levinsen.

### Afbud fra udvalget:

Ingen afbud.

### Til stede fra Kulturstyrelsen, herunder referent:

Marie Dam (ref) (punkt 1-7), Annette Bach, Anne-Marie Rasmussen (punkt 4-7), Klavs Nordstrand (punkt 9), Lasse Olsen (punkt 8-17), Søren Beltoft (8-17).

**Godkendt af udvalget den:** 7. maj 2014

### Dagsorden

1. Godkendelse af dagsorden
2. Økonomi 18
3. Statens Kunstfonds Bestyrelse – orientering fra formanden
  - udvalgsmedlemmer
  - sekretariatSager til behandling
4. Behandling af Oversætterpuljen 19
5. Behandling af Dramatik (oversættelser) 20
6. Behandling af nordiske oversættelser 21
7. Behandling af Markedsføringspuljen 22
8. Behandling af Rejselegater 23
9. Behandling De generelle midler 24
10. Puljebeskrivelse Forfattercentrum 25
11. Børn og unges møde med forfattere og illustratorer 26

12. Kina: Ansøgninger om rejser for forlag	27
13. Meddelelser	
14. Kommunikation og formidling	28
15. Næste møde	
16. Eventuelt	
Mødets gang	

### **1. Godkendelse af dagsorden**

Dagsordenen blev godkendt.

### **2. Økonomi**

Sekretariatet gennemgik udvalgets tilskudsmidler og rettelserne der blev besluttet på forrige møde. Udvalget tog gennemgangen til efterretning.

### **3. Statens Kunstfondsbestyrelse – orientering fra formanden**

- udvalgsmedlemmer
- sekretariatet

Thomas orienterede om at han nu deltager i udvalget for Huskunstnerordningen og desuden er medlem af Det Internationale Kulturpanel. Fra bestyrelsen (som Thomas var forhindret i at deltage i), kunne han referere at bestyrelsen diskuterede udvalgsmedlemmers muligheder for at søge eget og andre udvalg. Bestyrelsen var enig om, at medlemmer af projektudvalgene kan søge egne projektudvalg (og andre), når de er en del af et projekt. Projektudvalgsmedlemmer kan desuden søge i arbejdslegatudvalgene. Medlemmerne af arbejdslegatudvalgene kan ikke søge eget udvalg om legat.

Der er møde i Huskunstnerudvalget i begyndelsen af maj, hvor Thomas deltager ved behandlingen af ansøgninger. I forbindelse med mødet i Huskunstnerudvalget vil man også diskutere kriterierne for ordningen.

Sekretariatet orienterede om aktiviteter siden sidste møde og kommende aktiviteter.

- Der afholdes oversætterseminar i Frankfurt i midten af maj. Udvalget (det foregående) har efter ansøgning bevilget to seminarer i Tyskland.
- I forbindelse med Tanpinar Literature Festival rejser fem danske forlag til Tyrkiet 5 – 8. maj. De danske forlag er: Gyldendal, Tiderne Skifter, Vandkunsten, Turbineforlaget og agenturet Leonhardt og Høier. Udvalget finansierer det på en gammel bevilling til formålet.
- Der afholdes digitalt seminar "Storytalks" i maj. Udvalget er medarrangør og finansierer seminarer.
- Kulturministeriets Børnebogspris og Illustratørpris overrækkes den 15. maj. kl. 14
- Sekretariatet deltager på vegne af udvalget Book Expo i New York den 28 – 29. maj i et nordisk samarbejdsprojekt.
- 10 kinesiske forlæggere kommer på besøgsprogram i Danmark den 10 – 11. juni. Forlæggerbesøgsprogrammet er en del af et nordisk besøgsprogram. Der er aften program den 10. juni.

Sekretariatet fremlagde en forespørgsel om at genbehandle af en ansøgning om støtte i Litteratur- og Personudvekslingspuljen, som sekretariatet havde givet afslag, da kriterierne for støtte ikke var opfyldt. Udvalget gennemgik sagen, men var enige i sekretariatets afgørelse og mente desuden, at rejssens formål i øvrigt lå udenfor udvalgets støtteområde.

Udvalget besluttede at flytte næste møde til den 13. juni, da et medlem var blevet forhindret i at møde på den fastlagte dato.

*Udvalget godkendte sidste del af en bevilling på 750.000 kr. som DSL fik i december 2007 under Hauberg-udvalget til tre værker i en serie om Karen Blixen. Udvalget godkendte den sidste del af bevillingen på 250.000 kr.*

#### **4. Behandling af Oversætterpuljen**

Udvalget behandlede de indkomne ansøgninger til fristen 15. marts i Oversætterpuljen efter de gældende kriterier og traf beslutning om tilsagn eller afslag. Puljen har tre årlige frister, og udvalget har afsat i alt 3.000.000 kr. til puljen i 2014.

*Udvalget behandlede 83 ansøgninger i Oversætterpuljen og Translation Fund inden for puljens gældende kriterier. Der blev tildelt **958.387 kr.** Der blev givet 54 tilsagn (65 %).*

*Udvalget besluttede desuden at skærpe puljebeskrivelsen en smule så det tydeligt fremgår, at der kan prioriteres blandt flere indsendte ansøgninger fra samme forlag. Sekretariatet fik mandat til at rette puljebeskrivelsen og publicere tilrette puljebeskrivelse uden videre godkendelse.*

#### **5. Behandling af prøveoversættelser – dramatik**

Udvalget behandlede 7 ansøgninger vedrørende Prøveoversættelser, dramatik.

*Udvalget besluttede at give tilsagn om støtte på 8.000 kr. til alle ansøgerne. I alt 56.000 kr.*

*Udvalget besluttede desuden, at oversættelser af dramatik skal kunne tildeles prøveoversættelse efter samme kriterier som de øvrige ansøgninger i puljen. Hvis et teater køber eller godtgør, at stykket skal opsættes, kan der søges om støtte til oversættelse af hele stykket. Sekretariatet tilpasser puljebeskrivelsen til de ændrede vilkår. Sekretariatet skal fremover træffe afgørelse om prøveoversættelser af dramatik på lige fod med de øvrige ansøgninger i Prøveoversættelsespuljen. Ansøgninger om støtte til oversættelse af hele stykker skal fortsat behandles af udvalget og ansøges i Oversættelsespuljen.*

*Begge puljebeskrivelser tilrettes af sekretariatet og publiceres uden yderligere godkendelse.*

#### **6. Behandling af puljen Nordiske Oversættelser**

Udvalget behandlede de 12 ansøgninger indkommet til fristen 15. marts efter puljens gældende kriterier. *Udvalget gav 11 tilsagn og et afslag. Der blev tildelt i alt 199.500 kr.*

#### **7. Behandling af Markedsføringspuljen**

Udvalget behandlede de 3 indkomne ansøgninger i puljen.

*Udvalget besluttede at give alle ansøgninger tilsagn om støtte. I alt blev tildelt 39.000 kr. En ansøgning SKLP21.2014-0418 får delvist tilsagn gennem Litteratur- og Personudvekslingspuljen på rejser for 1100 euro.*

#### **8. Behandling af Rejselegater**

Udvalget behandlede 87 ansøgninger indkommet til fristen 1. marts efter puljens gældende kriterier. *Udvalget besluttede at tildele 35 tilsagn (40 %), i alt blev tildelt 599.256 kr.*

*Udvalget havde oprindeligt afsat ca. 400.000 kr. til runden, men på grund af overvældende mange ansøgninger besluttede udvalget, at der skulle flyttes 200.000 kr. fra udvalgets "egne initiativer" (SKLP40) til Rejselegater. Som konsekvens af dette, besluttede udvalget desuden, at man kun vil afholde et seminar i efteråret. Udvalget mangler at afklare, hvilket seminar man ønsker gennemført.*

*Udvalget tog ikke stilling til den reviderede puljebeskrivelse. Dette vil udvalget gøre på mail.*

#### **9. Behandling af De generelle midler**

Ansøgningerne fordeler sig med 49 ansøgninger vedr. udgivelse i Danmark, 6 ansøgninger om debutudgivelse, 11 ansøgninger vedr. udgivelse af dansk litteratur i udlandet, 1 ansøgning om udgivelse i udlandet af dansk illustreret børnebog og 70 ansøgninger vedr. arrangementer af forskellig karakter.

*Udvalget behandlede de 140 ansøgninger i puljen. Der blev givet 81 tilsagn (58 %) og tildelt i alt 2.545.350 kr. En ansøgning fra Markedsføringspuljen (SKLP21.2014-0418) får delvist tilsagn fra De generelle midler på 53.000 kr.*

*Sekretariat indfører rettelser i puljebeskrivelsen.*

#### **10. Puljebeskrivelse Forfattercentrum**

*Udvalget tog ikke stilling til den reviderede puljebeskrivelse. Dette vil udvalget gøre på mail.*

#### **11. Børn og unges møde med forfattere og illustratorer**

*Udvalget tog ikke stilling til den reviderede puljebeskrivelse. Dette vil udvalget gøre på mail.*

#### **12. Kina: Ansøgninger om rejser for forlag**

Der var 12 ansøgninger. *Udvalget gav afslag til en ansøgning, da den lå udenfor kriterierne for støtte, de øvrige fik tilsagn. Deltagerne tildeles 15.000 kr. til dækning af rejse og ophold i Kina.*

#### **13. Meddelelser**

Intet til dette punkt.

#### **14. Kommunikation og formidling**

Intet til dette punkt.

#### **15. Næste møde**

Næste møde er 13. juni. Her behandles Oversætterpuljen, Nordiske oversættelser, Markedsføringspuljen.

**16. Evt.**

Intet til dette punkt.

**17. Mødets gang**

Intet til dette punkt.

**Ansøgere til Forfattercentrumpuljen for 15. februar og 1. maj**

Ansøger	Beløb
Espen Andreas Brandt-Møller	3.000,00
Huset, Aalborg	3.000,00
Kakofoni	5.000,00
Sorø Kunstmuseum	5.000,00
Aarhus Kommune	5.000,00
Aarhus Kommune	5.000,00
FORENINGEN NORDEN	5.000,00
Lemvig Kommune	5.000,00
Jens Bohr	5.000,00
publik	5.000,00
Kulturfabrikken	5.000,00
Thiemers Magasin	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
DET KONGELIGE BIBLIOTEK	5.000,00
SCENE1 ApS	5.000,00
KRISTIAN F. MØLLER ApS	5.000,00
Esbjerg Kommune	5.000,00
Hans Balling	5.000,00
Albertslund Kommune	5.000,00
Randers Kommune	5.000,00
Frederikssund Kommune	5.000,00
FREDERIKSBERG KOMMUNE	5.000,00
Bellahøj-Utterslev Sogn	5.000,00
Frederikshavn Kommune	5.000,00
Rødovre Kommune	5.000,00
Huset, Aalborg	5.000,00
Academic Books	5.000,00
DEN ERHVERVSDRIVENDE FOND GL STRAND	5.000,00
Sorø Kunstmuseum	5.000,00
Copenhagen JazzHouse	5.000,00
Byens Forlag v/Thomas Skovmand	5.000,00

Torup Bogby	5.000,00
Helsingør Kommune	5.000,00
Liv i Sundby	5.000,00
Nordisk Teaterlaboratorium / Odin Teatret	5.000,00
Aarhus Kommune	5.000,00
Holbæk kommune	5.000,00
Knud Riishøjgård	5.000,00
Glostrup Kommune	5.000,00
Bjørn Ross	5.000,00
LiteraturHaus	5.000,00
Gitte Buch-Hansen	5.000,00
BEBOERFOR F SJÆLLANDSGADEKVARTERET	5.000,00
FO-Aarhus	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
DEN SELVEJENDE INSTITUTION      MUNKERUPHUS' FOND	5.000,00
Lyrikkysten	5.000,00
SALT v/Mathilde Valbjørn	5.000,00
Hvidovre Kommune	5.000,00
Litteratur6000	5.000,00
FREDERIKSHAVN BIBLIOTEK	5.000,00
Vejle Kommune	5.000,00
Furesø kommune	5.000,00
Ballerup Kommune	5.000,00
DEN DANSKE EUROPABEVÆGELSE	5.000,00
HERLEV BIBLIOTEK	5.000,00
Hjørring kommune	5.000,00
Solrød Kommune	5.000,00
Kakofoni	5.000,00
Ringkøbing-Skjern Kommune	5.000,00
Ringsted Kommune	5.000,00
Rebild Kommune	5.000,00
Foreningen NORDEN, Fredensborg lokalafdeling	5.000,00
Gladsaxe Kommune	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Svanekegaarden	5.000,00
Ø TØRSLEV KIRKE	5.000,00
Tobakken	5.000,00
Busk Design Store	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Fredensborg Kommune	5.000,00
Syddansk Universitet (University of Southern Denmark)	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Nyborg kommune	5.000,00

Frederikshavn Kommune	5.000,00
Herning kommune	5.000,00
DANSK FORFATTERFORENING.	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Norddjurs Kommune	5.000,00
Sønderborg Kommune	5.000,00
SCT LUKAS SOGNS MENIGHEDSRÅD	5.000,00
Greve Kommune	5.000,00
Tina Henneberg, Henneberghus	5.000,00
Katrine Hornstrup Yde	5.000,00
Lena Bjørn	5.000,00
Roskilde Kommune	5.000,00
Roskilde Kommune	5.000,00
Sydhavn Station	5.000,00
Teaterkredsen Mariagerfjord	5.000,00
Norddjurs Kommune	5.000,00
Odder Kommune	5.000,00
FREDERIKSBERG KOMMUNE	5.000,00
Morsø Biblioteksforening	5.000,00
Vejen Kommune	5.000,00
Lars Christian Erbou Kræmmer	5.000,00
HANS HENNING ROTTBØLL	5.000,00
HANS HENNING ROTTBØLL	5.000,00
Ole Lyngvåg	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Litteratur6000	5.000,00
Fredensborg Kommune	5.000,00
RØDDING FRIMENIGHED	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Frederikssund Kommune	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Aarhus Kommune	5.000,00
Gimsing Sognehøjskole	5.000,00
Gimsing Sognehøjskole	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Verdenslitteratur på Møn	5.000,00
Kunstnersammenslutningen JYLLAND	5.000,00
Morsø Biblioteksforening	5.000,00
KØBENHAVNS KOMMUNE	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
FREDERIKSHAVN BIBLIOTEK	5.000,00
Odsherred Kommune	5.000,00

Helsingør Kommune	5.000,00
Fonden VoxHall	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Frederikssund Kommune	5.000,00
Esbjerg Kommune	5.000,00
Lolland kommune	5.000,00
Ikast-Brande kommune	5.000,00
Grundtvigsk Foredragsforening	5.000,00
KØBENHAVNS KOMMUNE	5.000,00
Karens Minde Kulturhusforening Cafe Karen	5.000,00
Viborg Kommune	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Torup Bogby	5.000,00
Torup Bogby	5.000,00
Nyborg kommune	5.000,00
Haderslev Kommune	5.000,00
NORDFYNS TURISTFORENING	5.000,00
Selskabet Bellman i Danmark	5.000,00
Glostrup Kommune	5.000,00
Vejle Kommune	5.000,00
Vejle Kommune	5.000,00
KØBENHAVNS KOMMUNE	5.000,00
Københavns Kommune	5.000,00
Albertslund Kommune	5.000,00
Holbæk kommune	5.000,00
KRISTIAN F. MØLLER ApS	5.000,00
TINGSTED KIRKEKASSE	5.000,00
Vordingborg Kommune	5.000,00
Klassiske Koncerter -i Djurs og Mols	5.000,00
BRØNDERSLEV BIBLIOTEK	5.000,00
TWINS IN TWEED ApS	5.000,00
Viborg Kommune	5.000,00
Kulturcentret ASSISTENS	5.000,00
Herning kommune	5.000,00
sommerudstillingen masnedø	5.000,00
Udstillingsstedet Spaniel 19C	5.000,00
Odense Kommune	5.000,00
Thiemers Magasin	5.000,00
Thiemers Magasin	5.000,00
Ballerup Kommune	5.000,00
Horsens Kommune	5.000,00
Løve's Bogcafe	5.000,00
Eskebjerg Beboerforening	5.000,00



StORDstrømmen	5.000,00
Thy Teater	5.000,00
Lemvig Kommune	5.000,00
FREDERIKSBERG KOMMUNE	5.000,00
Verdenslitteratur på Møn	5.000,00
KØBENHAVNS KOMMUNE	5.000,00
Kulturfabrikken	5.000,00
Kulturfabrikken	5.000,00
FOLKEKIRKENS NØDHJÆLP	5.000,00
Aarhus Kommune	5.000,00
Tobakken	5.000,00
FREDERIKSBERG KOMMUNE	5.000,00
Copenhagen JazzHouse	5.000,00
KONTRAST	5.000,00
Copenhagen JazzHouse	5.000,00
Kakofoni	8.000,00
Odense Kommune	8.000,00
Karens Minde Kulturhusforening Cafe Karen	8.000,00
Jeppe Ottow	8.000,00
EGEBAK & NØRREVANG ApS	8.000,00
Espen Brandt-Møller	8.000,00
StORDstrømmen	8.000,00
FREDERIKSBERG KOMMUNE	8.000,00
Christel Sunesen	8.000,00
Byens Forlag v/Thomas Skovmand	8.000,00
Københavns Kommune	8.000,00
Hanne Hansen	8.000,00
Danmarks Biblioteksforening	8.000,00
KØBENHAVNS KOMMUNE	8.000,00
Roskilde Kommune	8.000,00
Litnet Odense	8.000,00
CAMP HVERRINGE V/NIELS J. R. REVENTLOW	8.000,00
Skovlund Campng v/Benny Laursen	8.000,00
KUNSTCENTRET SILKEBORG BAD	8.000,00
FED CAMPING	8.000,00
Richard Winthers Hus i Vindeby	8.000,00
EGEBAK & NØRREVANG ApS	8.000,00
LiteraturHaus	8.000,00
Jazz Club Loco	8.000,00
Aner	8.000,00
Karen Blixen Museet	8.000,00
Aner	8.000,00
Grenå Strand Camping I/S V/Helle og Michael Lip	8.000,00

Bøjden Strand Feriepark v/Per Blaabjerg	8.000,00
Nielsen	8.000,00
Favrskov Kommune	8.000,00
Frederiksbergmuseerne	8.000,00
Christel Sunesen	12.000,00
Christel Sunesen	12.000,00
VALBY KINO FONDEN	12.000,00
Christian Davidsen	12.000,00
Opdigtet Onsdag v/April Marie Lauring	12.000,00
Solveig Daugaard	12.000,00
Fairbar	12.000,00
Astrid Noacks Atelier	12.000,00
Random Gardens v/C Y Frostholm	12.000,00
Aarhus Kommune	12.000,00
Studenterhus Århus	12.000,00
Litteraturen På Scenen	12.000,00
Maya Peitersen	12.000,00
sommerudstillingen masnedø	12.000,00
Rasmus Svoldgaard Graff	12.000,00
Sort/Hvid	12.000,00
Københavns Kommune	12.000,00
JP/Politikens Hus A/S	12.000,00
POUL P LOUNGE & CAFÉ ApS	12.000,00
Løve's Bogcafe	12.000,00
Københavns Kommune	12.000,00
Røde Roses Kaffebar	12.000,00
Viborg Kommune	12.000,00
Sissel Bergfjord	12.000,00
Richard Winthers Hus i Vindeby	12.000,00
Concord Danmark	12.000,00
sommerudstillingen masnedø	12.000,00
Litteratour	12.000,00
Litteratour	12.000,00
Løve's Bogcafe	12.000,00
Danielsen	12.000,00
Museum Sydøstdanmark	12.000,00
StORDstrømmen	12.000,00
Nielsen	12.000,00
grafisk værksted\Næstved	12.000,00
Aarhus Kommune	12.000,00
Det Poetiske Bureau	12.000,00
Café Teatret	12.000,00
Maya Peitersen	12.000,00

Sorø Kunstmuseum  
Aarhus Kommune  
Lyrikkysten  
Roskilde Kommune  
Dansk-Armensk Forening Danarmen  
Frederikshavn Kommune  
Frederikshavn Kommune  
publik  
Bellahøj-Utterslev Sogn  
Syddjurs Kommune  
Odense Kommune  
Esbjerg Kommune  
Karens Minde Kulturhusforening Cafe Karen  
FREDERIKSBERG KOMMUNE  
Rødovre Kommune  
Frederikshavn Kommune  
Roskilde Kommune  
Sorø Kunstmuseum  
Copenhagen JazzHouse  
Fredensborg Kommune  
Sorø Kunstmuseum  
Byens Forlag v/Thomas Skovmand  
Københavns Kommune  
Jeppe Ottow  
Københavns Kommune  
Aarhus Kommune  
Aarhus Kommune  
Aarhus Kommune  
Random Gardens v/C Y Frostholt  
Random Gardens v/C Y Frostholt  
Torup Bogby  
Frederikshavn Kommune  
Litteraturen På Scenen  
Litteraturen På Scenen  
Espen Brandt-Møller  
Maya Peitersen  
Aarhus Kommune  
Sort/Hvid  
Vejle Kommune  
Københavns Kommune  
HERLEV BIBLIOTEK  
HERLEV BIBLIOTEK  
Hillerød Kommune

Litteratur 2004  
 Foreningen NORDEN, Fredensborg lokalafdeling  
 Bellahøj-Utterslev Sogn  
 Bellahøj-Utterslev Sogn  
 Løve's Bogcafe  
 Løve's Bogcafe  
 Frederikshavn Kommune  
 Københavns Kommune  
 Københavns Kommune  
 Københavns Kommune  
 Røde Roses Kaffebar  
 Røde Roses Kaffebar  
 Biblioteket Sønderborg  
 Fåborg - Midtfyn Kommune  
 Kulturstyrelsen  
 Verdenslitteratur på Møn  
 Tingbjerg Sogns Menighedsråd  
 Thomas Olesen  
 Viseforeningen DenVise  
 Københavns Kommune  
 DANSK FORFATTERFORENING.  
 Aros  
 DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
 DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
 Københavns Kommune  
 Silkeborg Kommune  
 Studenterhuset  
 Løve's Bogcafe  
 Svanekegårdens kunst- og kulturforening  
 Astrid Noacks Atelier  
 KØBENHAVNS KOMMUNE  
 Kulturfabrikken  
 Litteratur6000  
 Café Teatret

**Ansøgere til De generelle midler ved 15. marts runden**

<b>Ansøger</b>	<b>Beløb</b>
Syddansk Universitet (University of Southern Denmark)	5.538,00
Universitetet i Agder	6.000,00
Pejk Malinovski	6.000,00
Koinonia CE Editura SRL	7.500,00
Inter Logos SRL	9.000,00
Asger Schnacks Forlag	10.000,00

Skagen Litteratur Festival	10.000,00
LINDHARDT OG RINGHOF FORLAG A/S	10.000,00
TURBINE FORLAGET A/S	10.000,00
Foreningen Det Heterotopiske Bibliotek	10.000,00
Kulturhus Berlin	10.602,00
Dansk Tegneserieråd	11.000,00
Aakjærselskabet	12.000,00
Forlaget Nemo	15.000,00
Informations Forlag A/S	15.000,00
Svanekegaarden	15.000,00
Foreningen Det Heterotopiske Bibliotek	15.000,00
Pernille Elkjær	15.000,00
Forlaget Æter v/Kristian Eg Tanghøj Rasmussen	15.000,00
Peter Michael Lauritzen	15.000,00
Kolding Kommune	16.000,00
Løve's Bogcafe	20.000,00
Jakob Elbæk Egegaard Pedersen	20.000,00
Gentofte Bibliotekerne	20.000,00
TURBINE FORLAGET A/S	20.000,00
NÆSTVED TURISME A/S	20.000,00
T Seest	20.000,00
MUSEUM TUSCULANUMS FORLAG	20.000,00
Forlaget Fahrenheit v/Paw K. Mathiasen	20.000,00
KRISTELIGT DAGBLADS FORLAG A/S	20.000,00
LINDHARDT OG RINGHOF FORLAG A/S	20.000,00
Forlaget Æter v/Kristian Eg Tanghøj Rasmussen	20.000,00
Antipyrine v/Mathias Kokholm Nielsen	20.000,00
Aarhus Kommune	20.000,00
DANSK BIBELSKOLE	20.000,00
Gl. Skovridergaard	24.000,00
Lars Frost	24.000,00
DANSK FORFATTERFORENING.	25.000,00
Martin Hall	25.000,00
FADL'S FORLAG. FORENINGEN AF DANSKE LÆGESTUDERENDES FORLAG A/S	25.000,00
"Josefine Ottesen "	25.000,00
Jensen & Dalgaard I/S	25.000,00
DANSK FORFATTERFORENING.	25.000,00
MULTIVERS ApS	25.000,00
McGill-Queen's University Press	25.000,00
Forlaget Spring	25.000,00
Edizioni Kolibris	26.000,00
Helsingør Kommune	28.000,00
MUSEUM TUSCULANUMS FORLAG	30.000,00

Nana Sø	30.000,00
Foreningen txt.ville	30.000,00
Søren E. Jensen	30.000,00
MØLLER FORLAG	30.000,00
Det virkelige officin v/Daniel Flendt Dreesen	31.000,00
Forlaget Arena	31.785,00
Words	32.000,00
FORLAGET KLIM ApS	35.000,00
CFC Kort & Dok	35.000,00
Musikforeningen En Sommerdag	35.000,00
MENIGHEDSRÅDET      DOMKIRKEN	35.000,00
Informations Forlag A/S	35.000,00
Lydenskab	35.000,00
Det Poetiske Bureau	38.000,00
Thiemers Magasin	40.000,00
Antipyrine v/Mathias Kokholm Nielsen	40.000,00
Det Danske Hus i Palæstina	40.000,00
Verdenslitteratur på Møn	40.000,00
Foreningen Poesiens Hus	40.000,00
Hanne Jansen	40.000,00
Læsø Kunsthø & Erik Sparre-museet	40.000,00
Del Vecchio Editore	40.000,00
FORLAGET VANDKUNSTEN K/S	40.000,00
FORLAGET VANDKUNSTEN K/S	50.000,00
SYDDANSK UNIVERSITETSFORLAG (UNIVERSITY PRESS OF SOUTHERN DENMARK)	60.000,00
LiteraturHaus	65.000,00
Odsherred Kommune	75.000,00
Dansk Oversætterforbund	75.000,00
Third Ear	100.000,00
University of Rochester	120.000,00
Touchbooks	187.500,00
Touchbooks	
Del Vecchio Editore	
Tine Katrine Skau	
ROSKILDE BOGCAFE	
Forlaget Sisyfos v/ Peter Thiesen	
Forlaget Arena	
Niels Barfoed	
DET DANSKE KULTURINSTITUT	
TURBINE FORLAGET A/S	
Peter Mittenthal	
Marie Boye Thomsen	
FORLAGET KLIM ApS	

BRØNDERSLEV BIBLIOTEK

Torup Bogby

Bo Lillesøe

Forlaget Sisyfos v/ Peter Thiesen

Litteratour

KRISTELIGT DAGBLADS FORLAG A/S

Thiemers Magasin

ROSKILDE BOGCAFE

MUUSMANN' FORLAG ApS

MUUSMANN' FORLAG ApS

Aarhus Kommune

Foreningen New Publishing

Nefeli Publications

Københavns Kommune

DET KONGELIGE BIBLIOTEK

Aarhus Kommune

Nefeli Publications

Det Poetiske Bureau

Koinonia ton dekaton (publishing house)

StORDstrømmen

Svanekegaarden

DREAMLITT ApS

Loxodonta v/Lars Zachø Maarup

Thomas Olesen

Solvej Scharling Todd

Møllegades Litteraturfestival

Aarhus Universitet

Jesper Dalmose

JP/Politikens Hus A/S

DANSK FORFATTERFORENING.

FORLAGET Mellemsgaard

DREAMLITT ApS

T Seest

BIBIANA\_Copenhagen

StORDstrømmen

LiteraturHaus

Aarhus Kommune

Byens Forlag v/Thomas Skovmand

Den Frie Udstilling

Studenterhus i Odense

Byens Forlag v/Thomas Skovmand

Anna Kirstine Thaulow

Aarhus Kommune

Litteraturen På Scenen  
 Ellen-Benedicte Loeser severinsen Nordin  
 Danmarks Stemme  
 Forlaget McGugl v/Tonny Gulløv  
 Edition Ruprecht  
 Karen Blixen Museet  
 Forlæggerforeningen  
 Foreningen Det Poetiske Bureaus Forlag  
 Novelleforlaget.dk  
 Novelleforlaget.dk

### **Ansøgere til Litteratur- og Personudvekslingspuljen per 1. maj**

<b>Ansøger</b>	<b>Beløb</b>
Forlaget Arena	1.000,00
Nordischer Klang	1.555,00
Författarcentrum Väst	1.800,00
ark books	2.064,00
Martin Charles Aitken	2.076,00
Alen Meskovic	2.629,00
Gaia Editions	2.740,00
Scolar Publishing	2.750,00
Institut francais	2.750,00
Maja Magdalena Swiderska	3.000,00
Kynoch Gaye Valerie	3.000,00
Nordisk samtids poesifestival   Rolf Jacobsen-dagene	3.100,00
SKJØDT FORLAG V/LIV CAMILLA SKJØDT	3.150,00
Institut francais	3.450,00
Lettrétage e.V.	3.600,00
Københavns Kommune	3.700,00
Institut francais	3.850,00
The Royal Danish Embassy in Prague	4.000,00
Frederik Stjernfelt	4.255,00
Kyle Edward Semmel	4.323,00
Marianne Larsen	4.400,00
Horsens Kommune	4.500,00
Poul Larkin	4.500,00
Gaia Editions	4.560,00
Jens Martin Eriksen	4.892,00
Universitetet i Agder	4.900,00
Pia Tafdrup	5.000,00
DET DANSKE KULTURINSTITUT	5.000,00
PEN American Center	5.000,00
Muniam Alfaker	5.290,00



Horsens Kommune	5.500,00
Horsens Kommune	5.500,00
Tallinna Kirjandusfestival HeadRead MTÜ	6.000,00
Literaturwerkstatt Berlin	6.447,00
DET DANSKE KULTURINSTITUT	6.800,00
MERLIN VERLAG, Andreas Meyer Verlags GmbH & Co. KG	7.500,00
Jakob Vedelsby	7.990,00
Inter Logos SRL	8.300,00
Henrik Bo Rehr	8.500,00
josefine klougart	9.000,00
Udenrigsministeriet	9.062,00
Grzegorz Wroblewski	9.500,00
Morten Brask	10.000,00
Institut francais	10.000,00
Ronnie Brian Andersen	10.980,00
House of Anansi Press	11.275,00
Krister Moltzen	11.370,00
Gerd Laugesen	11.680,00
Laus Strandby Nielsen	13.500,00
KompasGuide Publishing House	14.625,00
Thiemers Magasin	14.970,00
Amalie Smith	15.000,00
Jamal Jumá	15.000,00
Lana Hansen	15.000,00
Foreningen Det Poetiske Bureaus Forlag	15.000,00
Morten Brask	16.000,00
Comédie du Livre, Direction de la Culture, Ville de Montpellier	22.000,00
Tine Katrine Skau	
Kulturstyrelsen	
Camilla Lærke Mors	
ark books	
Lana Hansen	
Nina Sokol	
Grethe Rostbøll	
PRINS HENRIK SKOLE	
Hjørring kommune	
Lana Hansen	

#### **Ansøgere til markedsføringspuljen 15 marts**

<b>Ansøger</b>	<b>Beløb</b>
Scolar Publishing	14.000,00
Marcin Walkowiak	25.000,00
Inter Logos SRL	

Lilla Piratförlaget  
Capirossi  
Lopata  
Zeeman

**Ansøgere til oversætterpuljen 15. marts**

<b>Ansøger</b>	<b>Beløb</b>
PARK Kiadó Kft.	7.000,00
C&K Forlag	8.000,00
Artforum spol s.r.o.	9.000,00
TURBINE FORLAGET A/S	10.000,00
MØLLER FORLAG	10.000,00
Jensen & Dalgaard I/S	10.000,00
Informations Forlag A/S	10.000,00
Bechs Forlag-Viatone v/Aksel Bech Christensen	10.000,00
Arvids v/Karen Kristensen	10.000,00
Forlaget Arena	10.000,00
Groupe Libella (Editions Maren Sell)	10.000,00
Center for the Art of Translation	10.000,00
Koinonia CE Editura SRL	10.000,00
OÜ NyNorden	10.000,00
Longanesi & Co.	10.000,00
Koinonia ton dekaton (publishing house)	11.100,00
Apgads Atena SIA	12.337,00
TIDERNE SKIFTER FORLAG ApS	13.000,00
MULTIVERS ApS	15.000,00
FORLAGET HJULET V/VAGN PLENGE	15.000,00
Bechs Forlag-Viatone v/Aksel Bech Christensen	15.000,00
Arvids v/Karen Kristensen	15.000,00
Del Vecchio Editore	15.000,00
Uitgeverij De Bezige Bij	15.000,00
Nexso Autrement	15.000,00
Guitank publishing	15.000,00
Animar For Literature and Arts	15.000,00
TIDERNE SKIFTER FORLAG ApS	20.000,00
ROSKILDE BOGCAFE	20.000,00
ROSKILDE BOGCAFE	20.000,00
Jensen & Dalgaard I/S	20.000,00
Forlaget Sisyfos v/ Peter Thiesen	20.000,00
FORLAGET KLIM ApS	20.000,00
BASILISK	20.000,00
Forlaget Sisyfos v/ Peter Thiesen	20.000,00
Brick Books Inc.	20.000,00

Arab Scientific Publishers, Inc.	20.000,00
ALBATROS PLUS	20.000,00
ALBATROS PLUS	20.000,00
Geopoetika Publishing	20.000,00
POLIROM publishing house	20.000,00
LIBROS DEL AIRE	22.387,00
pika pa sipërfaqe	23.900,00
SANTILLANA EDICIONES GENRRALES, S.L.	25.000,00
Nefeli Publications	25.000,00
Editura Humanitas	25.000,00
Informations Forlag A/S	30.000,00
FORLAGET KLIM ApS	30.000,00
Poetry Wales Press Ltd (trading as Seren)	30.000,00
ROSKILDE BOGCAFE	35.000,00
Dedalus Kitap Publishing	40.000,00
Loxodonta v/Lars Zacho Maarup	50.000,00
Media Rodzina Sp. z o.o.	60.000,00
Zhejiang University Press	75.000,00
Tine Katrine Skau	
TURBINE FORLAGET A/S	
TIDERNE SKIFTER FORLAG ApS	
Løve's Bogcafe	
LINDHARDT OG RINGHOF FORLAG A/S	
LINDHARDT OG RINGHOF FORLAG A/S	
LINDHARDT OG RINGHOF FORLAG A/S	
KRISTELIGT DAGBLADS FORLAG A/S	
Kooperativet Nebula	
Foreningen Det Heterotopiske Bibliotek	
Forlaget Abelin v/Nils Schou	
Foreningen Det Poetiske Bureaus Forlag	
Foreningen Det Poetiske Bureaus Forlag	
Foreningen Det Poetiske Bureaus Forlag	
Foreningen Det Heterotopiske Bibliotek	
DREAMLITT ApS	
Dramafronten	
DET KONGELIGE BIBLIOTEK	
Arvids v/Karen Kristensen	
Antipyrine v/Mathias Kokholm Nielsen	
House of Anansi Press	
EDICIONES B S.A.	
Atmosphere libri	
New Star Press Co. Ltd. P.R.China	
Knaus Verlag / Random House	

Aufbau Verlag GmbH & Co. KG  
 Publishing house SKORPION d.o.o.  
 ARGO spol. s r. o.  
 Animar For Literature and Arts  
 ALBATROS PLUS  
 Nakladatelství Paseka s.r.o.  
 Antolog

**Prøveoversættelsespuljen per 1. juni 2014**

<b>Ansøger</b>	<b>Beløb</b>
Barbara Haveland	2.500,00
Catherine Lise Dubost	4.933,00
Forlaget Aronsen v/Siri Aronsen	5.000,00
Elena Krasnova	6.000,00
Nina Sokol	6.000,00
Gayane Koryunovna Orlova	6.000,00
Michael Goldman	6.400,00
Martin Zähringer	7.000,00
Leo Kalovyrnas	7.500,00
Jonas Whitthöfft Rasmussen	7.500,00
Kalovyrnas	7.500,00
Carmen Gabriela Vioreanu	8.000,00
GYLDENDAL A/S	8.000,00
Melinda Jenőne Peresztegi	8.000,00
Nina Sokol	8.000,00
Lindy Falk van Rooyen	8.000,00
Heinz Kulas	8.000,00
Michael Evans	8.000,00
Gabriel Mihai David	8.000,00
Catherine Lise Dubost	8.000,00
BUSCH AGENCY ApS	8.000,00
Pawel Partyka	8.000,00
Melinda Jenőne Peresztegi	8.000,00
ARTPEOPLE A/S	8.000,00
Michael Goldman	8.000,00
Thom Satterlee	8.000,00
Christine Berlioz	8.000,00
Markéta Cmíralová	8.000,00
Blanca Ortiz	8.000,00
Martin Zähringer	8.000,00
Kyle Edward Semmel	8.000,00
Thomas Satterlee	8.000,00
Martin Zähringer	8.000,00

Angeliki Papa	8.000,00
Tobias Koch	8.000,00
Marina Allemanno	8.000,00
Sotirios Souliotis	8.000,00
Leonhardt & Høier Literary Agency A/S	8.000,00
BUSCH AGENCY ApS	8.000,00
Morten Høi Jensen	8.000,00
Pawel Partyka	8.000,00
Berlioz	8.000,00
Coursaud	8.000,00
NORDISKA HOLDING ApS	8.000,00
Anita Soós	8.000,00
Republik v/Johnny Andersen	8.000,00
Duna Talib Ghali	8.000,00
Jamal Jumá	8.000,00
Sotirios Souliotis	8.000,00
Thomas E. Kennedy	8.000,00
Tine Katrine Skau	
James Day	
Angeliki Papa	
Johanson	

#### Rejselegater til ansøgningsfristen 15. marts 2014

Ansøger	Beløb
Sissel Bergfjord	3.200,00
Susanne Vebel	6.000,00
Mikkel Rosengaard Knudsen	6.196,00
Olga Sofia Ravn	6.779,00
Henning Vangsgaard	7.250,00
Solvej Balle	8.280,00
Anita Krumbach	8.850,00
Ole Meyer	9.161,00
Martin Kongstad	10.000,00
Lene Henningsen	10.000,00
Anne Charlotte Langkilde	10.000,00
Dorte Karrebæk Dalgaard	12.145,00
Ole Dalgaard	12.145,00
Sotirios Souliotis	12.750,00
asta olivia nørgaard sanvig nordenhof	13.000,00
Line-Maria Lång	13.550,00
René Fredensborg	14.000,00
Øverste Etage V/Mathilde Walter Clark	14.800,00
Frank Langmack Andersen	16.900,00

Glenn Christian Ravn	17.800,00
Alex Frank Larsen	17.850,00
Nur Beier	20.000,00
Jan Sonnergaard	20.000,00
Jesper Sternberg Nielsen	20.000,00
Nicolaj Stochholm	20.000,00
SceneWorks v/Rhea Leman	20.000,00
Rikke Houd	20.000,00
Morten Søndergaard	24.500,00
Nina Malinovski	26.600,00
Mikkel Thykier	27.500,00
Jens Martin Eriksen	30.000,00
Adda Sofie Skytte Djørup Poulsen	30.000,00
TYGESEN & KOMPAGNI ApS	30.000,00
Katrine Marie Guldager Christiani	40.000,00
Lars Frost	40.000,00
Alan Hammerlund	
Katrine Marie Guldager Christiani	
Irma Clausen	
Louise Ariesen Rams	
Mette Honoré	
Marianne Gade	
Tom Kristensen	
Joachim Wrang	
Lindy Falk van Rooyen	
Jesper Lützhøft	
Niels Peter Juel Larsen	
Birde Poulsen	
Klaus Skot-Hansen	
Jesper Brygger	
Birgitte Andersen	
Palle Viktor Petersen	
Henrik Julius Tarp	
Morten Frølich Rasmussen	
Ivan Edelfeldt Jacobsen	
Sara Helena Kangas	
nils jørgen abelin schou	
Monica Lorenzo Pugholm	
Robert Zola Christensen	
Henrik Hjulgaard	
Steffe Thomas Nohr Christiansen	
Erik Trigger	
Anna Kirstine Thaulow	

Carsten Boe  
Jakob Vedelsby  
Annemette Hejlsted  
Inge Pedersen  
Melinda Jenőne Peresztegi  
Pernille Carstens  
Lene Rikke Bresson  
Anders Vægter og Cindy Lynn Nielsen og Brown  
Harald Einar Boycott Havsteen-Mikkelsen  
Jens Jam Rasmussen  
Neal Ashley Conrad Thing  
Inger-Lise Kristoffersen  
Annette Køhler Lindegaard  
Ronnie Brian Andersen  
Per Bloch Andersen  
Henrik Juul Jensen  
Gitte Broeng  
Mads Mygind  
Mads Peder Nordbo  
Mira Marie Lagoni Noltenius  
Jesper Elving  
M. (forfatternavn. Privat: Maria) Pontoppidan  
Medieforeningen Dastak, TV Link  
Waqas Elahi Dar  
Jørgen Burchardt  
Janne Vibeke Teller  
Jørgen Burchardt  
Ursula Andkjær Olsen